

— 10 —

Heman gignas,  
Heman debras,  
Heman 'r bizie bihan cam,  
N'hen devoa bet tamm,  
A oa èt d'ar gèr, da làret d'he vamm.

---

## AN TRI VARC'H

---

Ho ! Ho ! marc'hic bihan gwenn,  
Cass Pierric d'an oferenn !  
Ho ! Ho ! marc'hic bihan griz,  
Cass Pierric d'an ilis !  
Ho ! Ho ! marc'hic bihan glaz,  
Cass Pierric da wallas !

Fanchon BRIANT. — *Plourio.*

---

## AR IARIC

(ZON MOUCHIC-DALL)

---

Ar iarie, ar iarie,  
Pe-lec'h e-man he zi ?  
— 'N eur gampric, 'n eur gampric ;  
Alc'houéet è war-n-hi.

— 11 —

Celui-ci écorcha,  
 Celui-ci mangea,  
 Celui-ci (est) le petit doigt boiteux, (ou crochu),  
 Qui n'eut rien, et qui alla à la maison le dire (s'en plaindre.)  
 A sa mère.

---

## LES TROIS CHEVAUX<sup>1</sup>

---

Ho ! Ho ! petit cheval blanc,  
 Porte Pierrot à la messe !  
 Ho ! Ho ! petit cheval gris,  
 Porte Pierrot à l'église !  
 Ho ! Ho ! petit cheval bleu,  
 Porte Pierrot à la promenade (balade).

Françoise BRIANT. — *Plourico.*

---

## LA POULETTE

(CHANSONNETTE DE COLIN-MAILLARD)

---

La poulette, la poulette,  
 Où est sa demeure ?  
 — Dans une chambrette, dans une chambrette ;  
 On a fermé à clef sur elle.

<sup>1</sup> Se chante en faisant sauter un enfant à califourchon sur le genou du chanteur.

— 12 —

— Mes me a dro,  
Hac a zistro,  
Ken am ô c'ât tri ;  
Heman pe hennont deï ganin !

Mac'harit FÉJER. — *Plourio.*

---

## MAOUT AR GÒ

---

Maout ar Gò ha maout ar Gall,  
Oa 'n em dourtet en dé -all,  
Hac a lare maout ar Gò :  
« Maout ar Gall a-fad a scô ! »  
Ha ma lare maout ar Gall :  
« Maout ar Gò zo tourter fall ! »

AR BRAZ. — *Penvénan.*

---

## C'HOARIEL

---

Dip ha dip, ha doup ha doup,  
Man ma c'has o néa stoup,  
Ha ma c'hi o tribunin ;  
Met gwiader na vane d'in.

— 13 —

— Mais, moi je tourne  
Et retourne,  
Jusqu'à ce que j'en aie trouvé trois ;  
Celui-ci ou celui-là viendra avec moi.

Marguerite FÉJER. — *Flourico.*

---

## LE BÉLIER DE LE GOFF <sup>1</sup>

---

Le bélier de Le Goff et le bélier de Le Gall  
Se sont *affrontés* l'autre jour ;  
Et disait le bélier de Le Goff :  
« Le bélier de Le Gall, fichtre, cogne dur ! »  
Et disait le bélier de Le Gall :  
« Le bélier de Le Goff est un failli tourteur. »

LE BRAZ. — *Peucénan.*

---

## AMUSETTE <sup>2</sup>

---

Dip et dip, et doup et doup,  
Mon chat est à filer de l'étoupe,  
Et mon chien à dévider ;  
Il ne me manque qu'un tisserand.

<sup>1</sup> On mime, en heurtant de front le front de l'enfant, la rencontre de deux béliers.

<sup>2</sup> Se chante en faisant sauter un enfant à cheval sur un genou.